

PRESS RELEASE 新聞公佈

Email messages sent out by MA CHING YUK of TAI SANG BANK, HONG KONG

It has come to our attention that recently there had been several emails sent out by some unknown parties who claimed themselves as "MA CHING YUK of TAI SANG BANK, HONG KONG". The senders further indicated that they "have a business" of millions of dollars for the recipients of the emails, and recipients of the emails were asked to contact the senders for details.

We, Tai Sang Bank Limited, wish to alert members of the public that the bank and its senior executives had never issued emails of this sort, and that we are not engaged in such business introduction.

The case has been reported to the Hong Kong Police for investigation.

For further enquires, please contact: Mr. C.L. Lam, Security Officer at 2853-0825

Tai Sang Bank Limited. 14th January 2010

有關 MA CHING YUK of TAI SANG BANK, HONG KONG 發出之電子郵件

本行近期發現多份從不知名人仕,署名 "MA CHING YUK of TAI SANG BANK, HONG KONG",發出之電子郵件。電子郵件內提及一些數百萬元之商業項目並建議收件人與發出人聯絡。

本行、大生銀行有限公司、謹此呼籲市民大眾留意,本行及其管理層從來沒有發出此類電子 郵件,亦從來沒有涉及介紹此等商業項目。

有關事件已交由香港警方調查。

如有查詢,請聯絡:

保安主任林則龍先生 2853-0825

大生銀行有限公司 2010年1月14日

> Tai Sang Bank Building, 130-132 Des Voeux Road Central, Hong Kong Tel: (852) 2544 5011 Fax: (852) 2545 5242 Email: info@taisangbank.com.hk